

**Трудовое соглашение с волонтерами в школах  
земли Северная Рейн-Вестфалия**

Между штатом Северная Рейн-  
Вестфалия в лице главы

.....

( имя школы)

— Клиент —

И

Госпожа / Господин

.....

—Волонтер—

которые договорились о

следующем:

**1. Задания**

Волонтеры доступны школе для таких задач :

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

( описания задач )

.  
Он/она добровольно берет эту работа,бесплатно как волонтер.

## **2. Право на обучение**

При выполнении своих обязанностей волонтер подчиняется указаниям руководства школы. Время назначения определяется по взаимной договоренности.

## **3. Прекращение работы, аннулирование, отзыв**

Договор может быть объявлен разорванным в любое время по взаимному согласию.

Волонтер может в любое время в письменном виде расторгнуть соглашение в одностороннем порядке; срок уведомления составляет четыре недели.

Клиент может расторгнуть сделку в письменной форме в течение четырех недель.

Термины не применяются, если есть уважительная причина.

## **4. Ответственность волонтеров**

Волонтер несет ответственность перед клиентом только за ущерб, причиненный намеренно и из-за грубой халатности.

На случай причинения ущерба третьим лицам действует страховое покрытие в рамках государственного страхования ответственности. Страховое покрытие не действует при умышленном причинении вреда.

## **5. Несчастные случаи**

В принципе, волонтер подлежит обязательному страхованию от несчастных случаев. При травме контактным лицом является Unfallkasse Nordrhein-Westfalen. Это можно найти для региона Рейнланд по адресу:

Unfallkasse Nordrhein-Westfalen, – Regionaldirektion Rheinland -,  
Heyestr. 99 in 40625 Düsseldorf, Tel. 0211 2808-0, Fax 0211 2808-2119, E-Mail: [rheinland@unfallkasse-nrw.de](mailto:rheinland@unfallkasse-nrw.de)

а для региона Region Westfalen-Lippe по адресу:

Unfallkasse Nordrhein-Westfalen, – Regionaldirektion Westfalen-Lippe -  
, Salzmannstr. 156 in 48159 Münster, Tel. 0251 2102-0, Fax 0251 21 85 69, E-Mail: [westfalen-lippe@unfallkasse-nrw.de](mailto:westfalen-lippe@unfallkasse-nrw.de)

## **6. Возмещение расходов**

В соответствии с разделом 670 Гражданского кодекса Германии существует право на возмещение «расходов, необходимых при обстоятельствах», возникающих в целях выполнения соглашения. Возмещение командировочных расходов осуществляется на основании положений Закона о государственных командировочных расходах.

Для предоставления возмещения расходов необходимо соответствующее заявление.

## **7. Действие договорного права.**

На вопросы, не урегулированные этим контрактом, действует закон согласно с §§ 662 - 676 BGB.

Город, Дата .....

Подпись клиента

Подпись волонтера

### Дополнительные пояснения:

Волонтер обязуется хранить тайну об ставших известными оперативных (школьных) событиях. Это не касается сообщения о фактах, которые очевидны или не требуют тайны из-за своей важности.

Волонтер подтверждает, что они проинструктированы по поводу требований к здоровью в соответствии с разделом 35 Закона о защите от инфекций.

Подпись волонтера:

### **Контактное лицо по вопросам страхового покрытия:**

Гражданский центр правительства штата: C@IINRW

номер телефона: 0180/3 10 01 10

( 9 центовв минуту )

**Контактное лицо в случ:** Union

Versicherungsdienst GmbH

Klingenbergstraße 4, 32758 Detmold

Tel.: 05231/603-267